

Grammaire à l'œuvre

26 Réécrivez ce texte en remplaçant le présent de l'indicatif par le passé simple.

La légende de Merlin et Viviane

Un jour, dans la forêt de Brocéliande, Merlin l'Enchanteur rencontre Viviane, une très jolie jeune fille. Il prend l'apparence d'un beau jeune homme et, pour lui plaire, lui montre quelques enchantements. Tombé follement amoureux d'elle, il commence à s'absenter de plus en plus souvent de la cour du roi Arthur. Il construit pour sa belle un magnifique château en cristal au fond d'un lac. Il accepte aussi de lui enseigner deux ou trois tours de magie. Il lui apprend, par exemple, comment retenir un homme à jamais. Un jour, Viviane veut essayer ce sortilège. Elle trace neuf cercles magiques autour de Merlin endormi, qui devient ainsi son prisonnier éternel.



► **Fate attenzione** non solo alla congiunzione di subordinazione da usare, ma anche al modo e al tempo a cui si deve coniugare il verbo della proposizione subordinata.

27 Faites une seule phrase comportant une proposition subordonnée de temps, comme dans l'exemple.

Exemple : Ils ont quitté la salle. Le film n'était pas terminé. (**antériorité**)

→ Ils ont quitté la salle avant que le film ne soit terminé.

- 1 Nous nous dépêchons de rentrer à la maison. L'orage éclate. (**antériorité**)
- 2 Lucas faisait des recherches sur Internet. Élodie prenait des notes. (**simultanéité**)
- 3 Il marcha toute la nuit. Il vit enfin le village. (**postériorité**)
- 4 Le public retenait son souffle. La vedette faisait son numéro d'acrobatie. (**simultanéité**)
- 5 Vous terminerez cet exercice. Nous le corrigerons ensemble. (**postériorité**)
- 6 Rangeons le salon. Nos parents seront de retour. (**antériorité**)
- 7 Elle se reposera. Je lui demanderai de me donner un coup de main. (**postériorité**)

28 Traduisez.

- 1 Erano anni che non avevamo sue notizie.
- 2 Abito qui dall'età di dieci anni.
- 3 L'ho aspettato fino a mezzogiorno, poi me ne sono andato.
- 4 I suoi nonni vissero in questa città dal 1968 al 1975.
- 5 Usciamo, prima che faccia notte!
- 6 Si è comprato una macchina non appena ha avuto la patente di guida (**permis de conduire**, m.).
- 7 Mi occuperò dei bambini finché non torni.
- 8 Questo esercizio non è difficile. Lo avrai terminato nel giro di qualche minuto.